

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Guardian Technologies LLC warrants this product to be free of defects in materials or workmanship commencing upon the date of the original purchase. In order to be eligible for this Limited Warranty, an original sales receipt or comparable substitute proof of purchase bearing the date of original purchase is required. Refer to the original product carton or specific product/model page on the Guardian Technologies website for warranty length for your particular model. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase. This warranty covers product purchased from authorized distributors only.

This warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in materials or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from unusual wear, commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. This warranty does not cover damage from unauthorized repairs or from any use not in accordance with the instruction manual. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty.

If this product should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. All warranty repairs must be completed by Guardian Technologies LLC. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (other rights may vary from state to state in the U.S.A.)

To submit product under warranty the complete machine must be delivered pre-paid to Guardian Technologies LLC. Please include complete information including: the problem, the model number of the product, the day of purchase, and a copy of the original sales receipt along with your name, address, and telephone (email optional). Address returns to the attention of: Customer Service, at the address below. Additional questions or comments can be made toll free to the number listed below.

USA and Canada

Guardian Technologies LLC

26251 Bluestone Blvd. • Euclid, Ohio 44132

1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

Please go to www.guardiantechnologies.com to register your product. We consider the registration process important to ensuring superior service to our customers, however submitting the warranty registration is optional and does not affect your rights to utilize this warranty according to the conditions stated above.

Additional copies of the instruction manual can be obtained by accessing and printing directly from our website or calling customer service.

IMPORTANT

The UV-C bulb is specifically excluded from this warranty. Use only a Guardian Technologies replacement bulb. See the section under the heading "Replacing and Cleaning the UV-C Bulb and Filter."

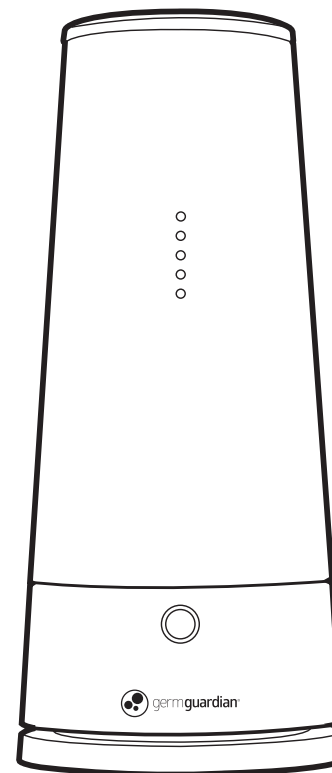
The GermGuardian contains no serviceable parts. Due to the unique technology of the GermGuardian, all repairs must be performed by Guardian Technologies authorized service centers. Any unauthorized repair or tampering with the GermGuardian VOIDs this warranty. This warranty does not cover misuse or abuse.

BROKEN BULB CLEAN UP

Do not use a household vacuum. Sweep debris (phosphor/glass) into a plastic bag and dispose of properly. It is recommended that the UV-C bulbs are recycled or taken to a household-hazardous- waste collection center. Call your county recycling coordinator to find the recycling center nearest you.



USE & CARE INSTRUCTIONS



UV-C Air Sanitizer & Deodorizer

Model No. GG3000

1-Year Limited Warranty

Customer Service

1.866.603.5900

www.guardiantechnologies.com

Date Purchased month _____ year _____

English E - 1 French F - 1 Spanish S - 1

Use GENUINE Guardian Technologies replacement parts only.

REV1120

PLEASE READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

DANGER: Electrical Shock

- Use this product only as described in this manual.
- Operate this product on 120V AC, 60HZ only.
- **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS** - This portable luminaire has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not alter the plug.
- Do not operate this product with a damaged cord or if there is any physical damage to the unit.
- This product is for indoor use only.
- Do not operate this product in any area where there is a risk of the unit falling into or being exposed to water.

WARNING: Electrical Shock

TO REDUCE THE RISK OF INJURY

- Always unplug the unit before servicing.
- Extreme caution is necessary when any appliance is used by or near children or people with disabilities and whenever the appliance is left operating unattended.
- Do not carry this unit by the cord or use the cord as a handle.
- Do not handle the unit or plug with wet hands.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not unplug the unit by pulling on the cord. Grasp the plug itself, when unplugging from an outlet.
- Do not put any objects into the openings or block the airflow to the unit.
- Do not operate without cover in place.
- Do not defeat interlock switch.
- Do not operate with an extension cord.
- Opening windows or doors while operating this device may affect performance.
- This device should not be used in the presence of oxygen or any flammable liquid or gases.

 **WARNING:** Cancer or Reproductive Harm.
For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

WARNING - Skin or eye damage may result from directly viewing the light produced by the lamp in this apparatus. Always disconnect power before revamping or servicing. Replace Lamp With Lamp Model EV9BL

The 8 hour TWA Ozone for this product is 0.001 ppmv when tested in a 30 m³ chamber. The product complies with the maximum allowable concentration of ozone of 0.050 parts per million by volume (ppmv) in a 24-hour period. The Health Canada Guideline 2010 recommends that the maximum exposure limit, based on averaging time of 8 hours, is 0.020 ppmv or less when tested in a sealed, controlled room approximately 30 m³.

 **LAMP CONTAINS MERCURY**

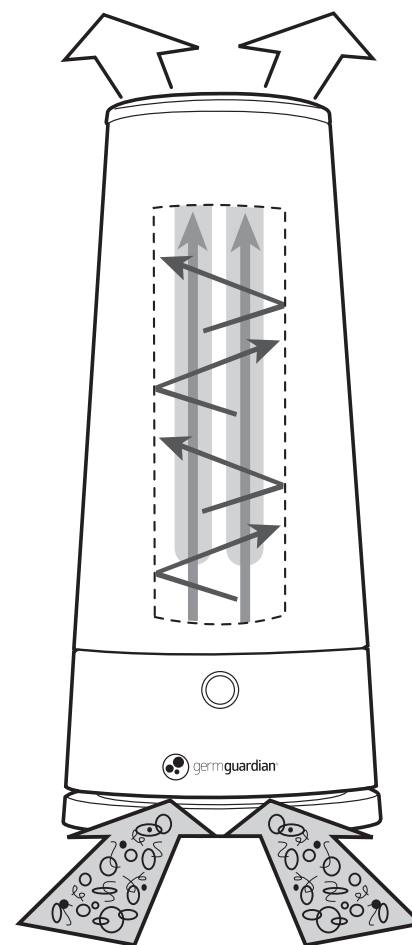


Manage in accordance with Spills, Disposal and Site Cleanup Requirements. In case of breakage, follow clean-up procedures provided by contacts below.

www.epa.gov/cflcleanup 1-866-284-4010

How It Works

The GermGuardian's powerful fan moves air through the center chamber where germs are exposed to ultraviolet-C light. The highly reflective chamber maximizes the germ-killing power of the UV-C light and the microorganisms passing through it are destroyed. Sanitized air then flows back into the room.



NOTE: It is recommended to run the GG3000B continuously. Opening doors and/or windows may effect the performance of this device.

UV-C Light Bulb & Filter

Ultraviolet light technology, the same technology used in hospitals and commercial settings for sanitizing, is capable of eradicating microorganisms, mold spores and viral contaminants from the air.

It is recommended that you leave the GermGuardian UV-C Air Sanitizer running continuously. A replaceable 9-watt UV-C light bulb should last approximately 6,000 hours, this number could vary in some circumstances. A filter that helps reduce odors is also in the product and should be replaced once a year. Over time, with use, the 9-watt UV-C bulb will lose some intensity (about 15% at 9,000 hours), therefore it is suggested that the light bulb be replaced once every year. You will know when to change the 9-watt light bulb when it continuously flickers or changes color. The replacement bulb and filter come in one package.

WARNING: Electrical Shock

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD YOU CLEAN THE BULB, BULB HOLDER OR CYLINDER WITH WATER OR WET SOLUTIONS. THIS COULD CAUSE ELECTRICAL SHOCK.

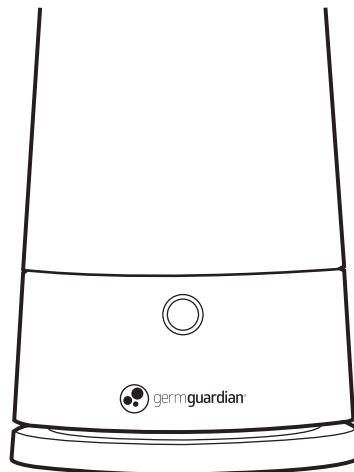
Use of the GermGuardian Unit

When the GermGuardian is turned on you will see five dots of blue light that let you know it is working. Depending on dust conditions and build-up, you may need to occasionally clean the bulb and cylinder with a soft, dry cloth. This product is safe for use around children and pets, and is cool to the touch.

Directions for Use

1. Plug unit into a 120V AC electric outlet.
2. Press the power button. The ring will illuminate around the button.
3. Press the power button to adjust the fan speed. (Bright blue is HIGH, Light blue is LOW).
4. For best results continuous operation is recommended.
5. To turn off the unit press and hold power button for five seconds.

NOTE: THE GERMGUARDIAN UNIT CONTAINS NO SERVICEABLE PARTS EXCEPT ITS UV-C BULB AND FILTER. THE BULB AND FILTER MAY BE REMOVED FOR REPLACEMENT.

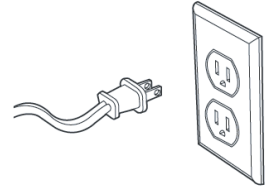


IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING: Electrical Shock

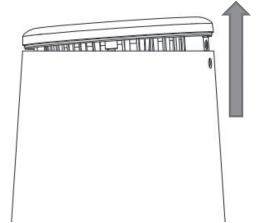
ALWAYS UNPLUG THE GERMGUARDIAN UNIT FROM ELECTRICAL OUTLET WHEN SERVICING.



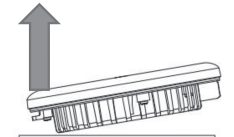
Replacing and Cleaning the UV-C Bulb & Filter

1. Turn off the unit and unplug it from the electrical outlet.

2. Using a small phillips head screwdriver, loosen and remove the phillips screw located at the top of the unit, above the power cord.

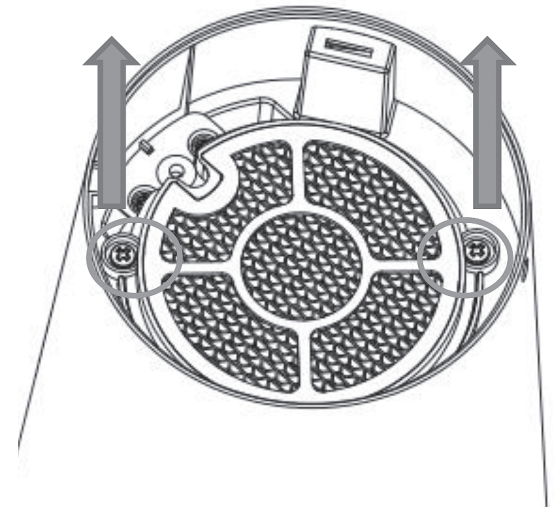


3. Remove the top cap by lifting its side near the screw hole, then gently push the cap in the opposite direction.



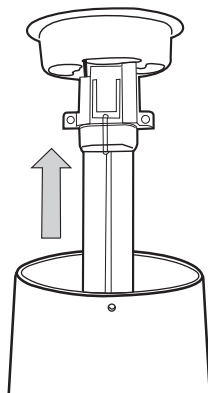
4. As the cap loosens, you may lift it off.

5. Remove the (2) phillips screws located on each side of the bulb holder and remove the filter.

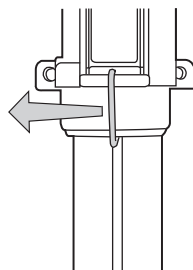


Replacing and Cleaning the UV-C Bulb & Filter

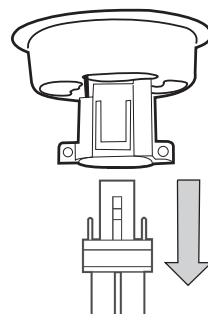
6. Lift bulb holder from cylinder. Do not touch bulb. If cleaning, insert soft, dry cloth into cylinder and remove. Repeat if necessary. Do not touch bulb with bare hands. Fingerprints may result in reduced performance unless they are removed with an alcohol pad. Use a soft cloth as a barrier against contact.



7. **If NOT replacing the bulb for the first time go to step 8.**
If replacing the bulb for the first time, flip bulbholder over so light bulb faces up. There will be a spring located between the bulb cylinders. Pull the spring away from the base of the bulb and pull out through the bulb. Discard spring. Spring is used for shipping purposes only and does not need to be replaced.



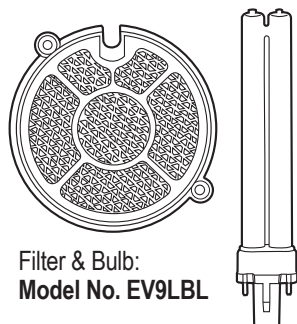
8. Grasp the metal collar on the bulb and pull firmly until bulb unplugs from the bulb holder. When inserting new bulb, make sure the bulb snaps and is locked firmly in place. Reassemble by reversing steps 1-8.



REPLACEMENT PARTS



IMPORTANT: To maintain warranty and the performance of the product, use Guardian Technologies GENUINE Replacement Parts only. To Purchase Contact Customer Service



Filter & Bulb:
Model No. EV9LBL

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	SOLUTION
Unit doesn't operate.	Check that the unit is plugged in. Call Customer Service at 1.866.603.5900.
Light flickers.	Bulb burnt out. See replacing UV-C Bulb section of manual.
Fan runs but no light.	Bulb burnt out. See replacing UV-C Bulb section of manual.
Low air flow.	Check fan setting. Press the power button until the ring is blue. Replace filter. See Replacing UV-C Bulb and Filter section of manual.



WARNING:

ULTRAVIOLET-C LIGHT IS EMITTED FROM THE BULB WHEN THE UNIT IS ELECTRIFIED, SEVERE EYE INJURY OR IRRITATION COULD RESULT, UNPLUG THE UNIT WHEN SERVICING THE BULB TO AVOID EXPOSURE OF EYES AND SKIN TO THE ULTRAVIOLET-C LIGHT.

- Discard the old bulb by following the recommended disposal procedure for a used fluorescent bulb.
- The bulb should only be used in the GermGuardian unit and all instructions for use must be followed.



WARNING:

MISAPPLYING OR MISUSING THE UV-C BULB COULD CAUSE INJURY TO THE EYES OR SKIN. NEVER USE THE BULB WITHOUT INSTALLING IT IN THE UNIT AS INSTRUCTED. NEVER OPERATE THE UNIT WITHOUT THE CAP IN PLACE.

This product can be serviced or maintained only by changing the UV-C bulb. The bulb contains no serviceable parts. All parts, except the UV-C bulb, are warranted for one year from date of purchase. See the Limited Warranty. Use of any bulb other than the appropriate GermGuardian bulb will void the warranty.

You may purchase bulbs directly from Guardian Technologies LLC, or we can provide the names of retailers who stock our products.

The health aspects associated with this product and its ability to aid in the disinfection of environmental air have not been investigated by UL.

The purchase of a GermGuardian unit does not prevent illness. The GermGuardian unit is designed to kill over 99% of bacteria.

GermGuardian is a registered trademark of Guardian Technologies LLC.

GARANTIE LIMITÉE

Guardian Technologies LLC garantit au consommateur que cet appareil est exempt de défauts matériels ou de fabrication, à partir de la date d'achat originale. Afin d'être admissible à cette Garantie limitée, un reçu de vente original ou une autre preuve d'achat substitut comparable portant la date de l'achat original est requis. Consultez la boîte de produit originale ou la page du produit/modèle spécifique sur le site Web de Guardian Technologies pour la période de garantie concernant votre modèle en particulier. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original de ce produit à partir de la date d'achat originale. Cette garantie couvre un appareil acheté uniquement auprès de distributeurs agréés.

Cette garantie s'applique à la réparation ou au remplacement du produit trouvé défectueux au niveau des matériaux ou de la fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages découlant d'une usure inhabituelle, d'une utilisation commerciale, abusive ou déraisonnable ou de dommages additionnels. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par des réparations non autorisées ou de toute utilisation non conforme avec le manuel des instructions. Les défaillances découlant d'une usure normale ne seront pas considérées des défauts de fabrication selon la présente garantie.

Si cet appareil s'avère défectueux pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toutes les pièces défectueuses. Toute réparation couverte par la présente garantie doit être effectuée par Guardian Technologies LLC. La présente garantie vous donne certains droits juridiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits (les droits peuvent varier d'un État à l'autre aux États-Unis).

Pour faire valoir la présente garantie, l'appareil complet doit être envoyé en port payé à Guardian Technologies LLC. Veuillez inclure les renseignements complets, y compris : la nature du problème, le numéro de modèle, la date d'achat, et incluez vos nom, adresse et numéro de téléphone (courriel facultatif) ainsi qu'une copie du reçu de vente original. Retournez l'appareil à l'attention de : Customer Service, et à l'adresse indiquée ci-après. Adressez vos questions ou vos commentaires au numéro sans frais indiqué ci-après.

États-Unis et Canada
Guardian Technologies LLC
26251 Bluestone Blvd. • Euclid, Ohio 44132
1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

Veuillez vous rendre à www.guardiantechnologies.com pour enregistrer votre produit. Nous considérons le processus d'enregistrement comme important afin d'assurer un service supérieur à notre clientèle. Cependant, l'envoi de cette carte de garantie est facultatif et n'affectera en rien vos droits de faire valoir cette garantie en accord avec les conditions susmentionnées.

Des copies supplémentaires de ce manuel d'utilisation peuvent être obtenues sur notre site Internet puis imprimées, ou en appelant le service à la clientèle.

IMPORTANT

L'ampoule UVC est spécifiquement exclue de cette garantie. Utilisez seulement une ampoule de rechange de Guardian Technologies. Voir la section en dessous de l'en-tête «Remplacement et nettoyage de l'ampoule UVC et du filtre».

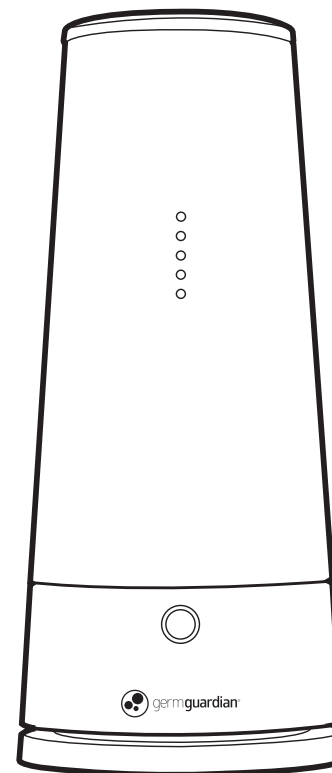
Le GermGuardian ne contient aucune pièce de remplacement. Étant donné la technologie unique du GermGuardian, toutes les réparations doivent être effectuées dans les centres de service Guardian Technologies autorisés. Toute réparation non autorisée ou tentative d'altération du GermGuardian annule cette garantie. Cette garantie ne couvre pas la mauvaise utilisation ou l'abus.

NETTOYAGE DES AMPOULES BRISÉES

Ne pas utiliser d'aspirateur domestique. Balayer les débris (phosphore/verre), mettre dans un sac de plastique et s'en débarrasser de la façon appropriée. Il est recommandé que les ampoules UVC soient recyclées ou apportées à un point de collecte de déchets domestiques dangereux. Communiquez avec le coordonnateur des services de recyclage de votre région pour connaître le centre de recyclage le plus près de chez vous.



UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN



Purificateur d'air et désodorisant à rayons UVC

Modèles des séries. GG3300

Garantie limitée de une (1) ans

Service à la clientèle

1.866.603.5900

www.guardiantechnologies.com

Date d'achat mois _____ année _____

Anglais E - 1 Français F - 1 Espagnol S - 1

Utilisez uniquement des pièces de rechange originales de Guardian Technologies.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, ET LES CONSERVER

! AVERTISSEMENT: Choc électrique

- Pour utiliser cet appareil, suivre les instructions fournies dans le présent manuel.
- Pour alimenter l'appareil, utiliser uniquement du courant 120 V AC, 60HZ.
- **CONSIGNES IMPORTANTES** - Cet appareil d'éclairage portable est équipé d'une fiche polarisée (une tige de la fiche est plus large que l'autre) pour réduire le risque de choc électrique. La fiche s'installe d'une seule façon dans la prise de courant. Si la fiche ne s'insère pas entièrement, insérez-la dans l'autre sens. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un electricien agréé. Ne jamais utiliser de rallonge électrique à moins que la fiche s'insère entièrement. Ne modifiez pas la fiche.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation ou si tout autre composant de l'appareil est endommagé.
- L'appareil est conçu uniquement pour une utilisation intérieure.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil dans un endroit exposé à l'eau ou s'il y a risque que l'unité tombe à l'eau.

! AVERTISSEMENT: Choc électrique

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE

- Toujours débrancher l'unité avant l'entretien.
- Il faut faire preuve d'une prudence extrême lors de l'utilisation d'un appareil par des enfants ou des personnes handicapées, ou à proximité de ces derniers, et lorsqu'on laisse l'appareil en fonctionnement sans surveillance.
- Ne pas transporter l'appareil par le cordon d'alimentation et ne pas se servir du cordon comme poignée.
- Ne pas manipuler l'appareil ou le brancher avec les mains mouillées.
- Mettre le cordon d'alimentation à l'abri des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tirer sur la fiche quand vous débranchez l'appareil d'une prise de courant.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil ou en bloquer la circulation d'air.
- Ne pas fonctionner sans la couverture à sa place.
- Ne pas battre l'enclencher le commutateur.
- Ne pas fonctionner avec une rallonge.
- L'appareil est conçu uniquement pour une utilisation intérieure.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil dans un endroit exposé à l'eau ou qui présente des risques que l'appareil tombe dans l'eau.

! WARNING: Cancer et effet nocif sur la reproduction
www.P65Warnings.ca.gov

AVERTISSEMENT : ne regardez pas directement la lumière émise par la lampe dans cet appareil pour éviter des dommages à la peau ou aux yeux. Débranchez toujours l'alimentation avant toute remise en état ou entretien. Remplacez la lampe avec le modèle de lampe EV9BL

L'ozone moyenne pondérée dans le temps de 8 heures pour ce produit est de 0,001 ppmv lors de tests dans une chambre de 30 m³. Le produit est conforme avec la concentration maximale permise d'ozone de 0,05 parties par million par volume (ppmv) dans une période de 24 heures. Les lignes directrices de Santé Canada 2010 recommandent que la limite d'exposition maximale, selon un temps moyen de 8 heures, soit de 0,020 ppmv ou moins lors de tests dans une salle hermétique et contrôlée d'environ 30 m³.



L'AMPOULE CONTIENT DU MERCURE

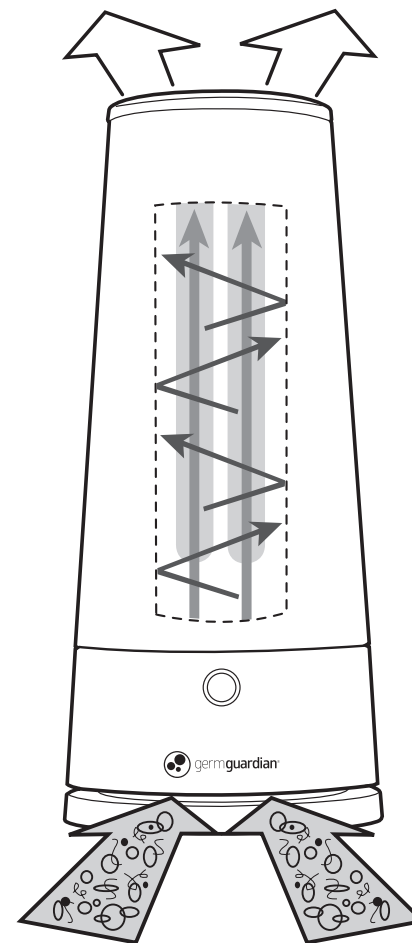


Veillez respecter les exigences en matière de déversement, d'élimination et de nettoyage. En cas de bris, suivez les consignes fournies par les sources ci-dessous pour le nettoyage.

www.epa.gov/cficleanup 1-866-284-4010

Mode de Fonctionnement

Le ventilateur puissant de GermGuardian fait passer l'air à travers la chambre centrale où les germes sont bombardés aux rayons ultraviolets C. La chambre est dotée d'une surface hautement réfléchissante qui maximise la capacité d'élimination des germes par les rayons UVC, et les micro-organismes qui passent dans la chambre sont ainsi détruits. L'air purifié est ensuite redirigé dans la pièce.



NOTE: Il est recommandé de faire fonctionner le EV9102 en continu. L'ouverture des portes et des fenêtres peut affecter la performance du produit.

Ampoule UVC et Filtre

La technologie des rayons ultraviolets, utilisée dans les hôpitaux et les commerces pour assainir l'air, est capable d'éliminer les micro-organismes, les spores causant les moisissures et les virus présents dans l'air.

Nous vous conseillons de laisser le purificateur d'air aux UVC GermGuardian fonctionner en permanence. A 9 watts ampoule remplaçable de lumière UV-C devrait durer environ 6000 heures, ce nombre peut varier dans certaines circonstances. Un filtre qui aide à réduire les odeurs est également inclus dans l'appareil et doit être remplacé une fois par an. Après un certain temps d'utilisation, l'ampoule UVC de 9 watts perd de son intensité, soit environ 15% après 9000 heures d'utilisation. Nous vous conseillons donc de remplacer l'ampoule une fois par an. Vous saurez qu'il est temps de changer l'ampoule de 9 watts lorsque sa lumière vacille de façon continue ou change de couleur. L'ampoule et le filtre de rechange sont fournis dans un emballage commun.

AVERTISSEMENT: Choc électrique

VOUS NE DEVEZ EN AUCUN CAS NETTOYER L'AMPOULE, LE SUPPORT D'AMPOULE OU LE CYLINDRE AVEC DE L'EAU OU UN PRODUIT LIQUIDE. CELA POURRAIT CAUSER UN CHOC ÉLECTRIQUE.

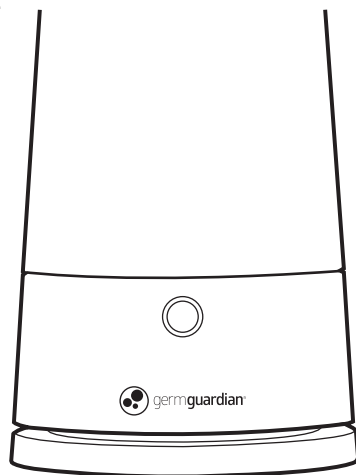
Utilisation de l'appareil Germ Guardian

Quand le GermGuardian est mis en marche, vous verrez deux anneaux de lumière bleue qui vous indiqueront qu'il fonctionne. Selon les conditions d'empoussièrement ambiantes, vous aurez à nettoyer occasionnellement l'ampoule et le cylindre avec un linge sec et doux. L'appareil ne présente pas de danger pour les enfants et les animaux domestiques et il est froid au toucher.

Mode d'Emploi

1. Branchez l'appareil dans une prise de courant de 120 V c.a.
2. Appuyez sur le bouton de mise en marche.
L'anneau autour du bouton s'allume.
3. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour régler la vitesse du ventilateur. (Le bleu foncé indique une vitesse rapide, alors que le bleu pâle indique une vitesse lente.)
4. Pour de meilleurs résultats, il est recommandé de faire fonctionner l'appareil en permanence.
5. Pour arrêter l'appareil, appuyez sur le bouton de mise en marche pendant cinq secondes.

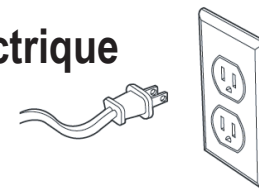
REMARQUE: L'APPAREIL GERMGUARDIAN NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE REMPLAÇABLE, À L'EXCEPTION DE L'AMPOULE ET DU FILTRE. L'AMPOULE ET LE FILTRE PEUVENT ÊTRE ENLEVÉS LORSQU'IL FAUT LES REMPLACER.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

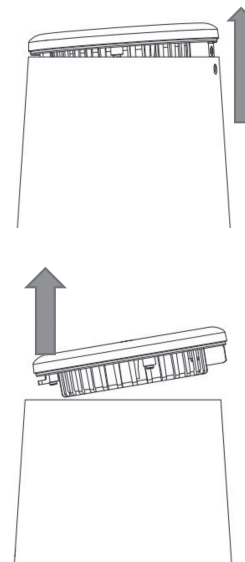
AVERTISSEMENT: Choc électrique

TOUJOURS DÉBRANCHER L'APPAREIL GERM GUARDIAN DE LA PRISE DE COURANT AVANT SON ENTRETIEN.

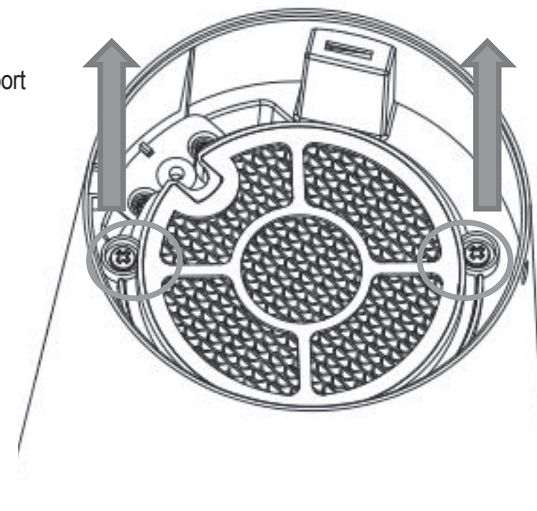


Remplacement et nettoyage de l'ampoule UVC et du filtre

1. Éteindre l'appareil et le débrancher de la prise de courant.
2. Utiliser un tournevis à tête étoilée, desserrer et retirer la vis à tête étoilée située dans la partie supérieure de l'appareil, juste au dessus du cordon d'alimentation.
3. Retirer le capuchon en le soulevant par le côté, près du trou de la vis, puis en le poussant doucement dans la direction opposée.
4. Quand le capuchon se desserre, le retirer complètement.

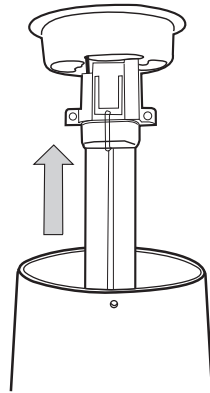


5. Retirer les (2) vis à tête étoilée situées de chaque côté du support d'ampoule et retirer le filtre.

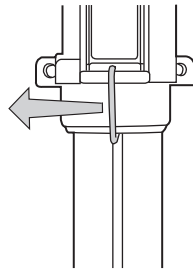


Remplacement et nettoyage de l'ampoule UVC et du filtre

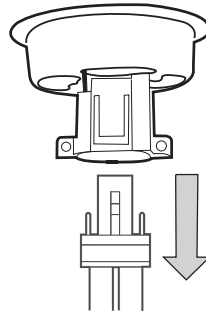
6. Retirer le support d'ampoule du cylindre. Ne pas toucher à l'ampoule. Pour nettoyer le cylindre, y insérez un linge doux et sec et le retirer. Répéter l'opération au besoin. Ne pas toucher à l'ampoule avec les mains nues. Des empreintes de doigts peuvent réduire l'efficacité de l'appareil. Si elles sont présentes, les enlever à l'aide d'un tampon imbibé d'alcool. Utiliser une étoffe douce pour éviter le contact direct des doigts avec l'ampoule.



7. Si ce n'est PAS la première fois que vous remplacez l'ampoule, passez à l'étape 8. Si l'ampoule est remplacée pour la première fois, retourner le support d'ampoule, l'ampoule pointant vers le haut. Un ressort est situé entre les cylindres de l'ampoule. Tirez le ressort hors de la base de l'ampoule, puis sortez-le en le tirant à travers l'ampoule. Jeter le ressort. Le ressort est utilisé à des fins d'expédition seulement et n'a pas besoin d'être remplacé.



8. Saisir la bague métallique de l'ampoule et tirer fermement jusqu'à ce que l'ampoule se détache du support d'ampoule. Au moment d'insérer la nouvelle ampoule, s'assurer que le dispositif de verrouillage s'enclenche et que l'ampoule soit fermement maintenue en place. Réassembler en renversant les étapes 1 à 8.



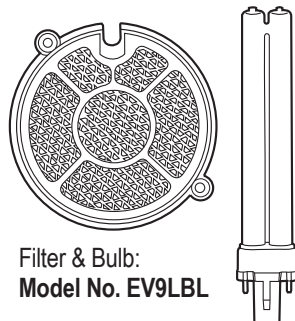
REPLACEMENT PARTS



AutoShip & Save

Découvrez notre programme en ligne de rappel de remplacement des filtres.
www.guardiantechnologies.com

IMPORTANT: Pour maintenir la garantie et la performance du purificateur d'air, n'utilisez que des pièces de rechange AUTHENTIQUES de Guardian Technologies. Pour acheter, communiquez avec le service à la clientèle.urchase Contact Customer Service



Filter & Bulb:
Model No. EV9LBL

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
L'unité ne fonctionne pas.	Assurez-vous que l'unité est branchée. Appelez le service à la clientèle au 1.866.603.5900.
La lumière vacille.	L'ampoule est grillée. Reportez-vous à la section du manuel «Remplacement de l'ampoule UVC».
Le ventilateur fonctionne mais il n'y a pas de lumière.	L'ampoule est grillée. Reportez-vous à la section du manuel «Remplacement de l'ampoule UVC».
Le débit d'air est faible.	Vérifiez le bouton de réglage du ventilateur, tournez le bouton dans le sens horaire. Remplacez le filtre. Reportez-vous à la section du manuel «Remplacement de l'ampoule UVC et du Filtre».



AVERTISSEMENT:

AVERTISSEMENT : ne regardez pas directement la lumière émise par la lampe dans cet appareil pour éviter des dommages à la peau ou aux yeux. Débranchez toujours l'alimentation avant toute remise en état ou entretien. Remplacez la lampe avec le modèle de lampe EV9BL

- Jeter l'ancienne ampoule en suivant la procédure d'élimination recommandée pour les ampoules fluorescentes usagées.
- L'ampoule doit seulement être utilisée dans l'appareil GermGuardian et toutes les instructions du mode d'emploi doivent être suivies.



AVERTISSEMENT:

UNE MAUVAISE INSTALLATION OU UNE MAUVAISE UTILISATION DE L'AMPOULE UVC PEUT CAUSER DES BLESSURES AUX YEUX OU À LA PEAU. NE JAMAIS UTILISER L'AMPOULE SANS L'AVOIR INSTALLÉE DANS L'APPAREIL EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS. NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL SANS LE CAPUCHON EN PLACE.

Le seul entretien possible sur cet appareil est le remplacement de l'ampoule UVC. L'ampoule ne contient aucune pièce de rechange. Toutes les pièces, à l'exception de l'ampoule UVC, sont garanties 1 an à partir de la date d'achat. Voir la garantie limitée. L'utilisation d'une ampoule autre que l'ampoule appropriée GermGuardian annule la garantie.

Vous pouvez acheter les ampoules directement de Guardian Technologies LLC, ou nous pouvons vous fournir les noms des détaillants qui vendent nos produits.

Les aspects médicaux associés à cet appareil et sa capacité de contribuer à la désinfection de l'air environnant n'ont pas été vérifiés par UL.

L'achat d'un GermGuardian ne prévient pas la maladie. GermGuardian est conçu pour cibler et détruire 99,9% des germes en suspension dans l'air.

GermGuardian est une marque enregistrée de Guardian Technologies LLC.

GARANTÍA LIMITADA

Para el consumidor, Guardian Technologies LLC garantiza que este producto se encuentra libre de defectos de materiales o mano de obra a partir de la fecha de compra original. Para poder ser elegible para esta Garantía limitada, se requiere presentar el recibo original de la venta o un comprobante de compra sustituto comparable que lleve la fecha de la compra original. Consulte la caja original del producto o la página del producto/modelo específico en el sitio web de Guardian Technologies para consultar la duración de la garantía de su modelo en particular. Esta garantía aplica solamente para el comprador original de este producto, a partir de la fecha original de compra. Esta garantía cubre únicamente los productos comprados a distribuidores autorizados.

Esta garantía aplica para reparaciones o reemplazos de productos con defectos en el material o en la mano de obra. Esta garantía no aplica para los daños que se deriven del desgaste inusual; el uso comercial, abusivo, irrazonable, o daños suplementarios. Esta garantía no cubre los daños que se deriven de reparaciones no autorizadas, o de algún uso que no esté de acuerdo con este manual de instrucciones. Los defectos que se deriven del uso y desgaste normales no se considerarán defectos de fábrica bajo esta garantía.

Si durante el período de garantía se detecta que el producto está defectuoso, repararemos o reemplazaremos las piezas defectuosas sin ningún costo. Guardian Technologies LLC deberá realizar todas las reparaciones de garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted pudiera tener otros derechos adicionales (los cuales varían en cada estado de los EE.UU.)

Para presentar un producto para garantía, la máquina completa se debe enviar, con el envío pagado con anterioridad, a Guardian Technologies LLC. El envío debe contener la información completa, que incluye: el problema, el número de modelo del producto, el día de la compra y una copia del recibo de compra original, junto con su nombre, dirección y teléfono (correo electrónico opcional). Envíe el producto para devolución a: Servicio al cliente, a la siguiente dirección. Si tiene alguna pregunta o comentario, puede llamar a la línea telefónica gratuita indicada más adelante.

EE.UU. y Canadá

Guardian Technologies LLC

26251 Bluestone Blvd. • Euclid, Ohio 44132

1.866.603.5900 • www.guardiantechnologies.com

Visite www.guardiantechnologies.com para registrar su producto. Consideramos que el proceso de registro es importante para garantizar un servicio superior a nuestros clientes; sin embargo, el envío de la tarjeta de garantía es opcional y no afecta sus derechos para utilizar la garantía de acuerdo a las condiciones estipuladas anteriormente.

Se pueden obtener copias adicionales al acceder directamente a nuestro sitio web para imprimirlas, o al llamar al departamento de servicio al cliente.

IMPORTANTE

El foco UV-C queda específicamente excluido de esta garantía. Use únicamente un foco de reemplazo de Guardian Technologies. Vea la sección debajo del encabezado "Reemplazo y Limpieza del Foco UV-C y Filtro."

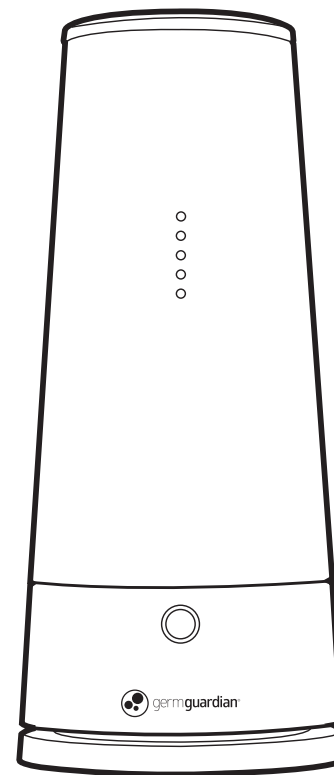
El aparato GermGuardian no contiene piezas que requieren mantenimiento. Debido a la tecnología única de Germ Guardian, todas las reparaciones deben ser realizadas por centros de servicio autorizado de Guardian Technologies. Cualquier reparación no autorizada o modificar la unidad GermGuardian ANULARÁ esta garantía. Esta garantía no cubre el abuso o mal uso del aparato.

LIMPIZA DE UN FOCO ROTO

No use una aspiradora doméstica. Barra los residuos (fósforo/vidrio), colóquelos en una bolsa de plástico y deseche de la manera apropiada. Se recomienda reciclar los focos UV-C o llevarlos a un centro de recolección de residuos peligrosos domésticos. Llame al coordinador de reciclado del condado para saber la ubicación del centro de reciclado más cercano a su domicilio.



INSTRUCCIONES DE USO Y CUIDADO



Desinfectante de Aire y Desodorizante UV-C

Modelo No. GG3000

Garantía limitada por 1 año

Atención al cliente

1.866.603.5900

www.guardiantechnologies.com

Fecha de compra mes _____ año _____

Inglés E - 1 Francés F - 1 Español S - 1

Utilice únicamente piezas de repuesto GENUINAS de Guardian Technologies.

FAVOR DE LEER Y GUARDAR TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

⚠ DANGER: Electrical Shock

- Use este producto únicamente de la manera que se describe en este manual.
- Este producto debe funcionar únicamente con 120 V CA, 60 HZ.
- INSTRUCCIONES IMPORTANTES - Como una característica adicional, esta luminaria portátil tiene una clavija polarizada (una hoja es mas ancha que la otra) con el fin de reducir el riesgo de choque eléctrico. La clavija encajará en un tomacorriente polarizado de una manera solamente. Si la clavija no encaja bien, invierta la clavija. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. Nunca use una extensión eléctrica a menos que la clavija pueda insertarse por completo. No modifique la clavija.
- No haga funcionar este producto con un cordón eléctrico dañado o si la unidad presenta un daño físico.
- Este producto sólo debe usarse en interiores.
- No haga funcionar este producto en un lugar donde exista riesgo de que pueda caer al agua o esté expuesto al agua.

⚠ ADVERTENCIA: Choque eléctrico

PARA DISMINUIR EL RIESGO DE LESIONES

- Desconecte siempre la unidad antes de darle mantenimiento.
- Es necesario tener extrema precaución al utilizar cualquier aparato cerca de niños o personas discapacitadas, y siempre que el aparato se deje funcionando sin atención.
- No transporte esta unidad tirando del cordón eléctrico ni use el cordón como si fuera un asa.
- No manipule la unidad ni la enchufe con las manos mojadas.
- Mantenga el cordón eléctrico lejos de superficies calientes.
- No desconecte la unidad tirando del cordón eléctrico. Cuando la desconecte del tomacorriente, hágalo tomando la clavija con las manos.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas ni bloquee el flujo de aire de la unidad.
- No opere sin la cubierta en el lugar.
- No derrote el se engancha interruptor.
- No opere con un alargador.
- Este producto sólo debe usarse en interiores.
- No haga funcionar este producto en un lugar donde exista de que pueda caer al agua o esté expuesto al agua.

⚠ ADVERTENCIA: Cáncer o daño reproductivo.
Para mayor información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

ADVERTENCIA - Ver directamente la luz producida por la lámpara de este aparato podría ocasionar daños en la piel o en los ojos. Siempre desconecte la corriente antes de renovar o darle mantenimiento. Reemplace la lámpara con la Lámpara Modelo EV9BL

El valor límite de umbral (TWA) de ozono durante 8 horas de este producto es 0.001 ppmv cuando se prueba en una habitación de 30 m³. El producto cumple con la concentración máxima permisible de ozono, de 0.050 partes por millón por volumen (ppmv) en un periodo de 24 horas. Los Lineamientos de salud de Canadá de 2010 recomiendan que el límite máximo de exposición, basado en un tiempo promedio de 8 horas, es de 0.020 ppmv o menor, cuando se ha probado en una habitación confinada y controlada de aproximadamente 30 m³.



LA BOMBILLA CONTIENE MERCURIO

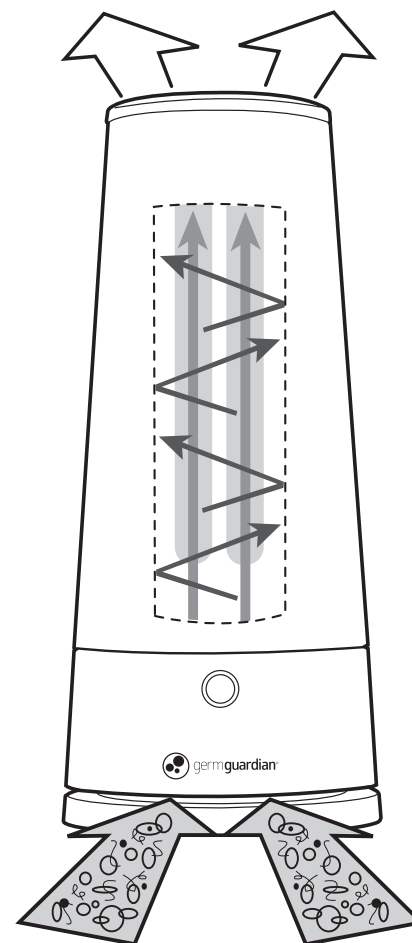


Manipule según las exigencias sobre derrames, eliminación y limpieza de derrames. En caso de romper, siga el método de limpieza proporcionado por los siguientes contactos.

www.epa.gov/cficleanup 1-866-284-4010

Cómo Funciona

El poderoso ventilador del GermGuardian mueve el aire hacia arriba a través de la cámara de procesamiento en donde los gérmenes son bombardeados con luz ultravioleta C. La cámara altamente reflectante aumenta al máximo el poder de erradicación de gérmenes de la luz UV-C, destruyendo los microorganismos que pasan a través de ella. La luz UV-C penetra a través de la pared celular del microorganismo, modifica la estructura genética y la esteriliza. Por lo tanto no puede reproducirse y muere sin provocar una infección. Al aire desinfectado fluye nuevamente hacia la habitación.



NOTA: Se recomienda hacer funcionar el EV9102 de manera continua. Abrir las puertas y ventanas puede afectar el rendimiento del aparato.

Foco de Luz UV-C y Filtro

La tecnología de luz ultravioleta, la misma tecnología utilizada en hospitales y comercios para desinfectar, es capaz de erradicar microorganismos, esporas de moho y contaminantes virales del aire.

Se recomienda que deje funcionar el desinfectante de aire UV-C Germ Guardian continuamente. Una bombilla de luz UV-C de 9 vatios reemplazable debe durar aproximadamente 6.000 horas; este número podría variar en algunas circunstancias. Este producto también incluye un filtro que disminuye los olores y debe reemplazarse una vez al año. Con el paso del tiempo y el uso, el foco UV-C de 9 vatios perderá cierta intensidad, aproximadamente un 15% después de 9.000 horas, por lo cual se sugiere reemplazar el foco una vez al año. El momento apropiado para reemplazar el foco de 9 vatios es cuando comienza a parpadear continuamente o cambia de color. El foco y filtro de repuesto vienen en un paquete.

ADVERTENCIA: Choque eléctrico

POR NINGÚN MOTIVO DEBE LIMPIAR EL FOCO, EL SOPORTE DEL FOCO O EL CILINDRO CON AGUA O SOLUCIONES HÚMEDAS. ESTO PUEDE PROVOCAR UN CHOQUE ELÉCTRICO.

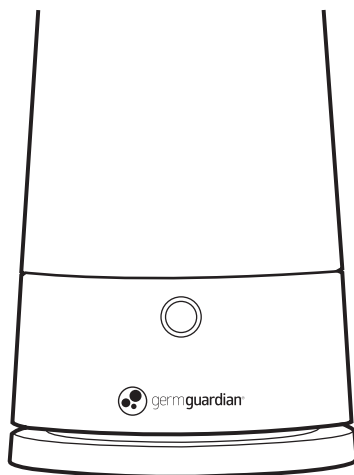
Uso de la Unidad Germ Guardian

Cuando se enciende el aparato Germ Guardian podrá observar dos anillos de luz azul que indican que está funcionando. Dependiendo de la cantidad de polvo y su acumulación, tendrá que limpiar ocasionalmente el foco y el cilindro con un paño suave, seco. Este producto puede usarse con seguridad cerca de niños y mascotas y permanece frío al tacto.

Instrucciones de Uso

1. Instrucciones de Uso
2. Oprima el botón interruptor. Se iluminará el anillo que está alrededor del botón.
3. Presione el botón interruptor para ajustar la velocidad del ventilador. (El azul brillante significa ALTO, el azul claro significa BAJO).
4. Para obtener los mejores resultados, se recomienda que funcione continuamente.
5. Para apagar la unidad, presione y sostenga el interruptor durante cinco segundos.

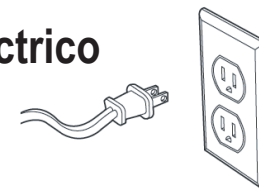
NOTA: LA UNIDAD GERMGUARDIAN NO CONTIENE PIEZAS QUE REQUIEREN MANTENIMIENTO, EXCEPTO EL FOCO UV-C Y EL FILTRO. EL FOCO Y EL FILTRO PUEDEN QUITARSE PARA REEMPLAZARLOS.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: Choque eléctrico

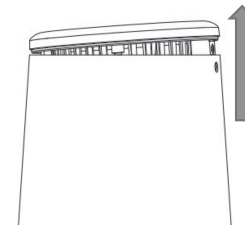
DESCONECTE SIEMPRE LA UNIDAD GERM GUARDIAN DEL TOMACORRIENTE ANTES DE DARLE MANTENIMIENTO.



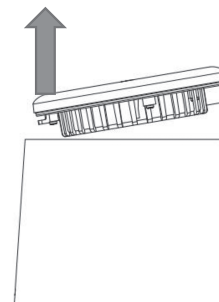
Reemplazo y Limpieza del Foco UV-C y el Filtro

1. Apague la unidad y desconéctela del tomacorriente.

2. Con un destornillador Phillips pequeño, afloje y quite el tornillo Phillips ubicado en la parte superior de la unidad, directamente arriba del cordón eléctrico.

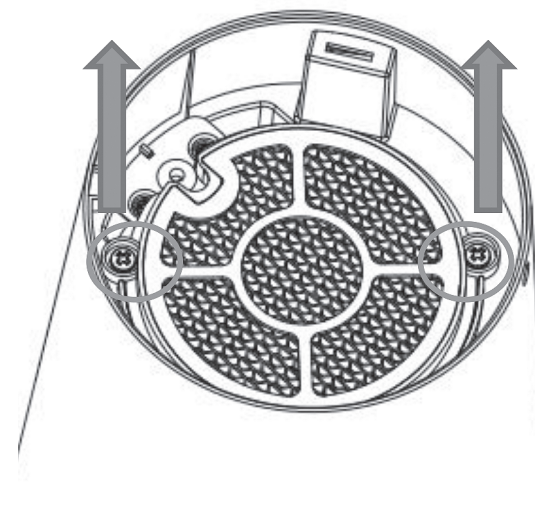


3. Quite la tapa superior levantando el costado que se encuentra cerca del orificio del tornillo y empuje la tapa suavemente en dirección opuesta.



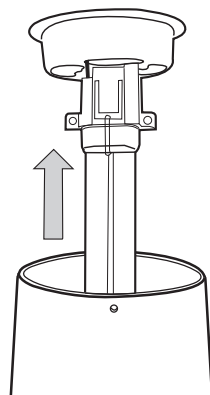
4. A medida que se afloja la tapa, podrá quitarla fácilmente.

5. Quite los (2) tornillos Phillips ubicados a cada lado del soporte del foco y retire el filtro.

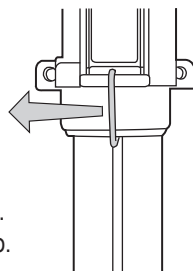


Reemplazo y Limpieza del Foco UV-C y el Filtro

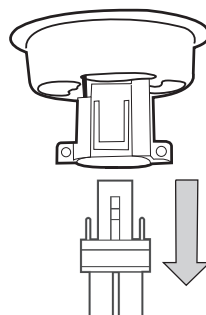
6. Levante el soporte del foco del cilindro. No toque el foco. Si va a limpiarlo, inserte un paño suave, seco en el cilindro y sáquelo. Repita esta operación si es necesario. No toque el foco con las manos descubiertas. Las huellas dactilares pueden provocar un menor rendimiento del foco a menos que se limpien con una almohadilla con alcohol. Use un paño suave para no tocar directamente el foco.



7. Si **NO** va a reemplazar el foco por primera vez, prosiga al paso 8. Si va a reemplazar el foco por primera vez, voltee el soporte del foco para que el foco mire hacia arriba. Encontrará un resorte entre los cilindros del foco. Jale el resorte para retirarlo de la base de la bombilla y jale hacia afuera a través de la bombilla. Deseche el resorte. El resorte sólo se usa para el transporte y no necesita ser reemplazado.



8. Tome el collarín metálico del foco y tire firmemente hasta que el foco se desconecte del soporte. Al insertar el nuevo foco, asegúrese que se escuche un chasquido y quede asegurado firmemente en su sitio. Vuelva a ensamblar invirtiendo el orden de los pasos 1 a 8.



REPLACEMENT PARTS

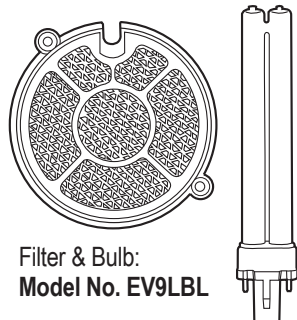


Check out our

AutoShip & Save

Pruebe nuestro recordatorio de cambio de filtro y el programa de filtros de repuesto en línea.
www.guardiantechnologies.com

IMPORTANTE: Utilice únicamente piezas de repuesto GENUINAS de Guardian Technologies.



Filter & Bulb:
Model No. EV9LBL

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La unidad no funciona.	Verifique que la unidad esté conectada. Llame al departamento de servicio al cliente al 1.866.603.5900 .
La luz parpadea.	El foco está fundido. Consulte la sección de reemplazo del foco UV-C en el manual.
Funciona el ventilador pero la luz no prende.	El foco está fundido. Consulte la sección de reemplazo del foco UV-C en el manual.
Flujo de aire bajo.	Verifique la perilla de ajuste del ventilador, gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta la velocidad alta. Reemplace el filtro. Consulte la sección de reemplazo del foco UV-C y el filtro en el manual.



ADVERTENCIA:

Ver directamente la luz producida por la lámpara de este aparato podría ocasionar daños en la piel o en los ojos. Siempre desconecte la corriente antes de renovar o darle mantenimiento. Reemplace la lámpara con la Lámpara Modelo EV9BL

- Deseche el foco usado siguiendo el procedimiento de eliminación recomendado para un foco fluorescente usado.
- El foco solamente debe usarse en la unidad GermGuardian y deben seguirse todas las instrucciones de uso.



ADVERTENCIA:

INSTALAR O USAR EL FOCO UV-C DE MANERA ERRÓNEA PUEDE PROVOCAR LESIONES OCULARES O DE LA PIEL. NUNCA DEBE USAR EL FOCO SIN INSTALARLO EN LA UNIDAD COMO SE INDICA. NUNCA HAGA FUNCIONAR LA UNIDAD SIN LA TAPA SUPERIOR EN SU SITIO.

El servicio o mantenimiento de este producto sólo implica cambiar el foco UV-C. El foco no contiene piezas que requieren mantenimiento. Todas las piezas, excepto el foco UV-C, están garantizadas por uno años completos a partir de la fecha de compra. Vea la Garantía Limitada. Usar un foco diferente al especificado para el aparato GermGuardian anulará la garantía.

Puede comprar focos directamente en Guardian Technologies LLC o podemos proporcionarle los nombres de tiendas al menudeo que venden nuestros productos.

Los aspectos de salud asociados con este producto y su capacidad para desinfectar el aire ambiental no han sido investigados por UL.

La compra de una unidad GermGuardian no previene ninguna enfermedad. GermGuardian está diseñado para atacar y destruir el 99.9% de gérmenes en el aire.

GermGuardian® es una marca comercial registrada de Guardian Technologies LLC.